

## Sur-Place жергілікті стипендиясы

**Конрад Аденауэр атындағы қоры мерзімі 5 айға берілетін Sur-Place жергілікті стипендиясына конкурс жариялайды.**

Қазақстанның ЖОО-да (жоғары оқу орындарында) күндізгі оқитын және конкурстық іріктеуден өткен Қазақстан Республикасы азаматтары қордың стипендиаттары бола алады. Ерекшелік ретінде соңғы курста оқитын студенттерге стипендия тағайындалуы мүмкін. Құжаттарды тапсыру кезінде қатысушының жасы 30-дан аспауы тиіс.

Конкурстық іріктеуде, басымдылық әлеуметтік және гуманитарлық ғылымдар факультеттерінің студенттеріне беріледі: саясаттану, экономика және қаржы, менеджмент, құқық, қазіргі заман тарихы, журналистика, философия, дінтану, т.б.

Конрад Аденауэр атындағы Қорының болашақ стипендиаттары екі сатылы конкурстық іріктеуден өтеді: төменде көрсетілген тізім бойынша құжаттарды тапсыру және сұхбаттасу болады.

Іріктеу конкурсына қатысу үшін келесі құжаттарды тапсыру қажет:

- Кандидаттың толтырылған сауалнамасы фотосуретпен – сауалнама нұсқасын [www.kas.de/web/kasachstan](http://www.kas.de/web/kasachstan) сайтынан жүктеп алуға болады;
- Түйіндеме (нем. немесе ағыл.);
- Алған білімін болашақта қалай пайдаланатыны туралы жоспары мен білім алуының мақсаттарын дәлелдейтін шағын хат жазу, 2 парақтан артық емес. (нем. немесе ағыл.);
- Білім алғандығы туралы құжаттарының көшірмесі (нем. немесе ағыл. тілдеріне аударылған сынақ кітапшасы, сертификаттардың ЖОО-мен куәландырылған көшірмесі);
- Жоғары білім алу туралы құжаттарының көшірмесі (магистратура және докторантура студенттеріне) нем. немесе ағыл. тілдеріне аударылған;
- ЖОО-ның 2 оқытушысының мінездеме хаттары (ұсыныс хатында оқытушының байланыс телефоны және электронды поштасы нем. немесе ағыл. тілдерінде көрсетілуі тиіс);
- Оқу орнынан алған анықтама қағазы (нем. немесе ағыл. тілдеріне аударылған).

Құжаттардың толық пакетін тек **ПОШТА АРҚЫЛЫ** келесі мекенжайға жолдау керек:

Конрад Аденауэр атындағы Қорының Қазақстандағы өкілдігі  
010001 Астана қаласы  
Қабанбай Батыра даңғылы, 6/3-82  
**«SPS конкурсына»**

Құжаттарды қабылдаудың соңғы күні: **14.01.2019 (жіберілген пошталық штемпель)**

Қосымша ақпаратты [sps-kaz@kas.de](mailto:sps-kaz@kas.de) электронды поштасына, сондай-ақ +7 7172 925 630 байланыс телефонына хабарласу арқылы білуге болады.

Сұхбаттасуға іріктеу сатыларының барлық шарттарынан толық өткен қатысушылар шақырылады.

Сұхбаттасуға қатысқан жағдайда шығыстарды (жазбаша хабарламадан кейін) ерекше жағдайларда Қор өзіне алады. Бас тартқан жағдайларда құжаттар қайтарылмайды. Қор жөніндегі және айтылып өткен бағдарлама туралы толық ақпаратты [www.kas.de/kasachstan](http://www.kas.de/kasachstan) сайтынан табуға болады.

Сіздің конкурсқа қатысуыңызға қуанышты боламыз және Сізге сәттілік тілейміз!

## Стипендии Sur-Place

**Фонд имени Конрада Аденауэра объявляет конкурс на местные стипендии Sur-Place, выдаваемые сроком на 5 месяцев.**

Стипендиатами Фонда могут стать граждане Республики Казахстан, обучающиеся на очных отделениях в ВУЗах Казахстана и прошедшие конкурсный отбор. Присуждение стипендий студентам последнего курса обучения возможно в виде исключения. На момент подачи документов участник не должен быть старше 30 лет.

Преимущество при конкурсном отборе отдается студентам факультетов общественных и гуманитарных дисциплин: политология, экономика и финансы, управление, юриспруденция, новейшая история, журналистика, философия, религиоведение и т.д.

Будущие стипендиаты Фонда имени Конрада Аденауэра проходят двухэтапный конкурсный отбор: подача пакета документов по списку, указанному ниже и собеседование.

Для участия в отборочном конкурсе необходимо предоставить следующие документы:

- заполненную анкету кандидата с актуальной фотографией - форму анкеты можно скачать на сайте <https://www.kas.de/web/kasachstan/>
- резюме (нем. или англ.яз.);
- письмо-обоснование с кратким изложением целей учебы и планов по применению полученных знаний в будущей профессиональной деятельности (макс. 2 стр.) на нем. или англ.яз.;
- копии документов об образовании (копии зачетных книжек и сертификатов с переводом на нем. или англ.яз., заверенные университетом);
- копия диплома о высшем образовании с приложением (для студентов магистратуры, докторантуры) с переводом на нем. или англ. яз.;
- рекомендации от двух преподавателей ВУЗа на нем. или англ. языках с указанием контактного телефона и/или адреса электронной почты, в которых дается оценка участия претендента на стипендию в учебной, политической или социальной деятельности;
- справка с места учебы (с переводом на нем. или англ.яз.).

Полный пакет документов присылать только **ПО ПОЧТЕ** на адрес:

Представительство Фонда имени Конрада Аденауэра в Казахстане  
010001 г. Астана  
проспект Кабанбай Батыра 6/3-82  
**«на конкурс SPS»**

Последний срок подачи документов: **14.01.2019 (почтовый штемпель отправки)**

Дополнительную информацию можно получить по электронной почте: [sps-kaz@kas.de](mailto:sps-kaz@kas.de), а также по телефону +7 7172 925 630.

На собеседование приглашаются участники, которые соответствуют всем критериям отборочного этапа.

Расходы по участию в собеседовании (только после письменного уведомления) берет, в отдельных случаях, на себя Фонд.

В случае отказа документы не возвращаются.

Мы будем рады Вашему участию в конкурсе и желаем Вам успехов!

## Sur Place Stipendium

**Mit dem Sur Place Stipendium unterstützt die Konrad-Adenauer-Stiftung begabte junge Leute vor Ort und räumt ihnen damit für die Möglichkeit ein, sich auf ihr Studium zu konzentrieren und ihr politisches und soziales Engagement weiterzuentwickeln.**

Um ein SPS-Stipendium können sich Staatsangehörige der Republik Kasachstan bewerben, die zum Zeitpunkt des Stipendienantritts nicht älter als 30 Jahre sind. Sie müssen an einer staatlich anerkannten Hochschule der Republik Kasachstan für einen Direktstudiengang eingeschrieben sein und sich politisch bzw. sozial engagieren. Studierende des letzten Semesters können nur in Ausnahmefällen gefördert werden.

Vorrang bei der Auswahl haben Studierende der geisteswissenschaftlichen Fachrichtungen wie Politik-, Rechts- und Wirtschaftswissenschaften, Internationale Beziehungen, Verwaltung, Geschichte, Journalistik, Philosophie, Religionswissenschaft.

Die Bewerber/innen werden in einem zweistufigen Verfahren ausgewählt. Die Vorauswahl erfolgt nach formalen Kriterien aufgrund der eingereichten Bewerbungsunterlagen. Die danach verbleibenden Bewerber/innen werden zu einem Auswahlgespräch eingeladen, nach dessen Ergebnissen entschieden wird, ob ein SPS-Stipendium verliehen werden kann.

Das Stipendium wird in der Regel für 5 Monate vergeben. Bei guten Leistungen kann es noch um 5 Monate verlängert werden.

Die vollständige Bewerbung muss folgende Unterlagen in der deutschen oder englischen Sprache enthalten:

- ausgefülltes Bewerbungsformular mit aktuellem Foto;
- ausführlichen tabellarischen Lebenslauf;
- Bewerbungsbegründung einschließlich Darstellung der angestrebten Studienziele und Berufsvorhaben (maximal 2 Seiten);
- Kopie des Auszugs aus dem Studienbuch mit Übersetzung ins Deutsch oder Englisch;
- Kopie des Studienabschlusszeugnisses mit dem Anhang (für Studierende der Master- und Aufbaustudiengänge) mit Übersetzung ins Deutsch oder Englisch;
- Zwei Empfehlungsschreiben von Hochschullehrern, verfasst auf Deutsch oder Englisch, in denen Studienleistungen sowie politisches bzw. soziales Engagement des Bewerbers beurteilt wird. In den Empfehlungsschreiben müssen Kontakttelefon und/oder E-mail-Adresse des Gutachters angegeben werden;
- Bestätigung des Studentenstatus durch die Hochschule (Original).

Alle Unterlagen müssen in einfacher Ausfertigung eingereicht werden. Alle Kopien müssen einzeln von den Hochschulen beglaubigt werden.

Alle Bewerbungen sind nur **auf dem Postweg** an folgende Adresse zu richten:

Konrad-Adenauer-Stiftung, Auslandsbüro Kasachstan

Kabanbai batir Str. 6/3 – 82

010001 Astana

„Sur Place Stipendium“

Bewerbungsschluss: 14.01.2019 (**Poststempel**)

Da die Auswahlgespräche in den Regionen Kasachstans stattfinden, können die Reisekosten zu den Bewerbungsgesprächen grundsätzlich nicht übernommen werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an: sps-kaz@kas.de. Sie können uns auch telefonisch unter +7 7172 925 630 erreichen.

## Scholarship Sur-Place

### **Konrad Adenauer Foundation announces a local scholarships Sur-Place, issued for 5 months period.**

To be a scholar of foundation you have to be a citizen of the Republic of Kazakhstan, who is studying full-time at one of the universities in Kazakhstan and who passed selection procedure. The award of scholarships in the last year of study is possible in exceptional cases. At the time of applying for a scholarship, the applicant must not be older than 30 years.

The application process is open to students in the social sciences and humanities: political science, economics, finance, management, law, contemporary history, journalism, philosophy, religious studies, etc.

Future scholars of the Konrad Adenauer Foundation will pass a two-stage competitive selection process, the list of required documents, please see below.

To participate in the selection process students must submit the following documents:

- a completed application form with actual photo – the application form can be downloaded from the website [www.kas.de/web/kasachstan](http://www.kas.de/web/kasachstan);
- CV (German or English);
- a motivation letter outlining the objectives and plans of study, information about any priorities in the future, max. 2 pages (German or English);
- copies of Bachelor degree diploma (for master students and doctoral students) (German or English);
- copies of educational documents (copies of certificates and record books translated into German or English, certified by a university);
- 2 recommendation letters from university (on German or English, please provide a contact details);
- inquiry from the place of study (German or English).

The documents should be send only by **POST MAIL** to the address:

Konrad Adenauer Foundation Representative office in Kazakhstan  
010001 Astana  
Kabanbay Batyr 6/3 - 82  
«For the SPS»  
Deadline: 14/01/2019 (**postmark stamp**)

Additional information is available by e-mail: [sps-kaz@kas.de](mailto:sps-kaz@kas.de), as well as by phone +7 7172 925 630.

Only participants who passed all the criteria of the qualifying stage are invited to an interview.

The travel expenses of participation in the interview cannot be refunded.

In case of an unsuccessful application the documents will not be returned to the sender.

We look forward to your participation in our selection process and wish you success!